

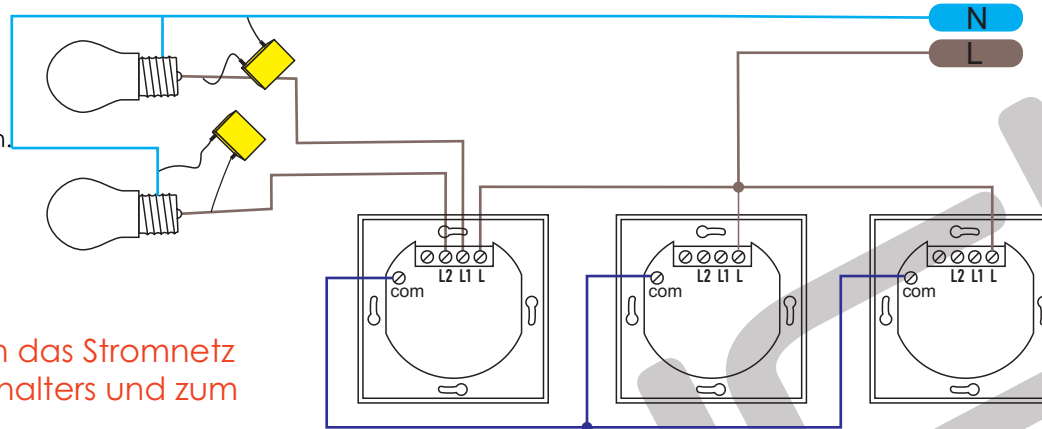
Installationshinweise

- A. Der Schalter darf nur bei ausgeschalteter Stromversorgung installiert werden!
- B. Der Schalter sollte nicht in einer feuchten Umgebung installiert werden.
- C. Die maximale Belastung sollte nicht überschritten werden.
- D. Bevor Sie mit der Installation beginnen, lesen Sie bitte die Installationsanweisungen.

Achtung! Der Anschluss von Klemme **com** an das Stromnetz (L, N oder PE) führt zur Beschädigung des Schalters und zum Erlöschen der Garantie.

Installation des Adapters (Kondensator)
Wenn die Beleuchtung im ausgeschalteten Zustand an ist oder blinkt, muss ein Adapter (Kondensator) zwischen den Leitungen N und L1 und/oder L2 installiert werden.

ANSCHLUSSPLAN

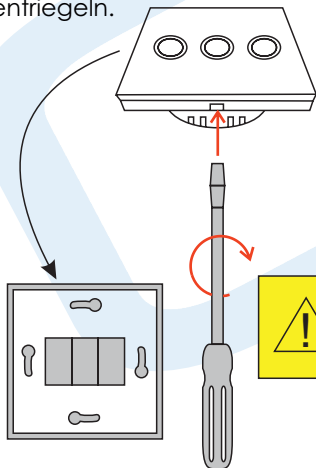


Schließen Sie die Drähte an die Klemmen an:

- L:** Stromkabel (Phase) – jeder Schalter aus dem Set muss an die gleiche L-Leitung angeschlossen werden,
- L1, L2:** Stromversorgung Ausgang der Beleuchtung – Ausgänge sind synchronisiert, Beleuchtung kann an jeden Schalter angeschlossen werden,
- com:** Kommunikationskabel – Verbindung zwischen Schaltern, **SOLLTE NICHT** mit dem Stromnetz verbunden sein.

Demontage des Schalterpanels

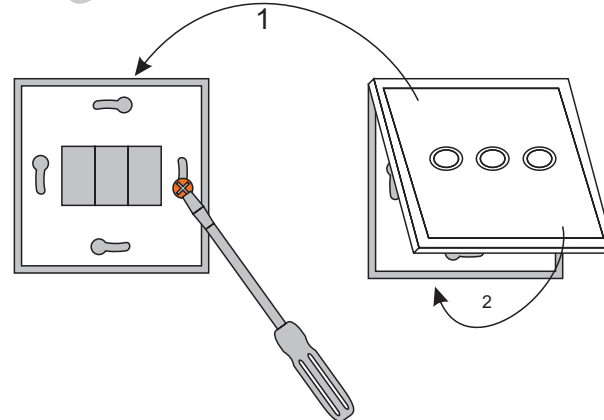
Führen Sie einen flachen Schraubendreher in den Schlitz an der Unterseite des Schalters ein und drehen Sie ihn, um das Panel zu entriegeln.



Bevor Sie das Panel entfernen oder das Gerät installieren, trennen Sie es von der Stromversorgung!

Montageanleitung

- A. schalten Sie den Strom aus,
- B. schließen Sie die Drähte an, befestigen Sie den Schalter mit den seitlichen Schrauben,
- C. installieren Sie die Glasscheibe (Montage von oben),
- D. schalten Sie den Strom ein,
- E. berühren Sie nach 10 Sekunden das Schalterpanel.



Technische Daten

- Spannung: 90V-250V AC 50/60HZ
- Abmessungen: 86*86*36mm
- Belastung: 3-300 W/Taste
- (Achtung: Bei LED-Beleuchtung oder Kompaktleuchtstofflampen sollte die Belastung nicht größer als 100 W sein)

CE-ERKLÄRUNG

ADELID sp. z o. o. erklärt die Konformität des Geräts mit den Richtlinien LVD 2014/35/EU und EMC 2014/30/EU.

Eine Kopie der CE-Erklärung mit Verweisen auf Normen, für das die Produktkonformität erklärt wird, kann auf der Website www.adelid.eu auf der Unterseite „Zertifikate“ heruntergeladen

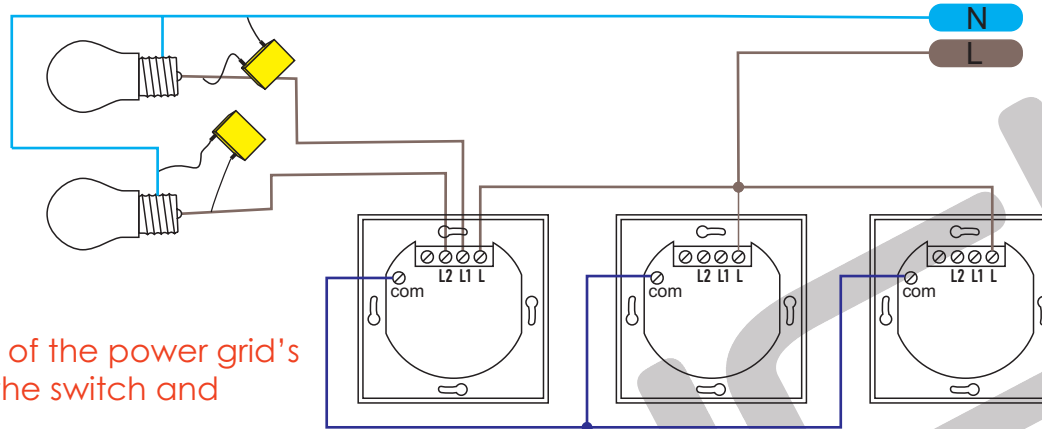
Installation precautions

- Turn off electricity before installing or uninstalling this switch.
- Do not install in damp environment.
- Do not exceed the maximum load.
- Please follow instructions and install switch properly

Caution!: connecting **com** terminal with any of the power grid's terminal (L, N lub Pe) will cause damage to the switch and warranty loss!

Adapter (capacitor) connection
If any of the power sources shines or blinks in off state, an adapter needs to be connected between N and L1/L2 terminal. Parallel with light source.
Suitable capacitor is delivered along with the switch.

Wiring diagram



Connect wires to terminals:

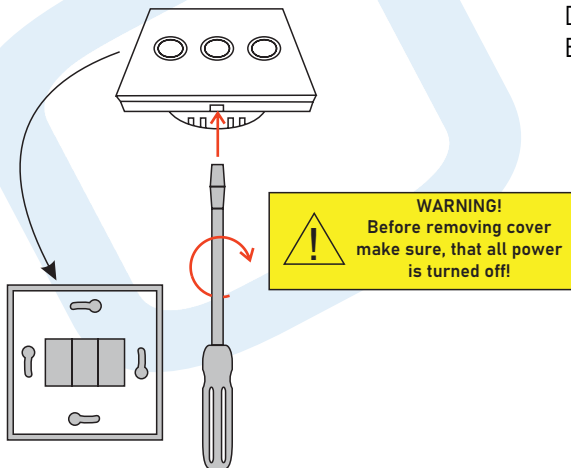
L: live wire. Each of the switches in the set has to be connected to the same power line.

L1, L2: Gang 1 and 2 output terminals.

com: communication line. Connecting all switches in set for synchronisation. **Can not** be connected to any of the power grid terminals (L, N nor Pe).

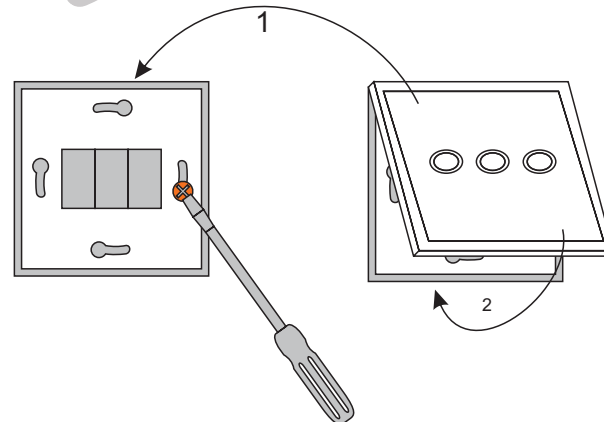
Cover removal

Insert a flat screwdriver into slot located on bottom side of the switch, turn it to unlock cover.



Mounting instructions

- Turn power off,
- connect wires, attach device by screws on it's sides,
- install glass panel (from the top),
- turn power ON,
- wait 10 seconds and touch the switch!



Technical data

- Operating voltage: 90V-250V AC 50/60HZ
 - Dimensions: 86*86*36mm
 - Load: 3-300W for each gang
- (Caution! In case of using LED or fluorescent lamps, maximum load should not exceed 100W for each gang!)

CE declaration

ADELID sp. z o.o. declares conformity with LVD 2014/35/UE and EMC 2014/30/UE standards. A copy of full CE declaration, with listed norms and standards, with this device is compatible with, is ready to download from our website www.adelid.eu, from „certificates” subpage.

Uwagi dotyczące instalacji

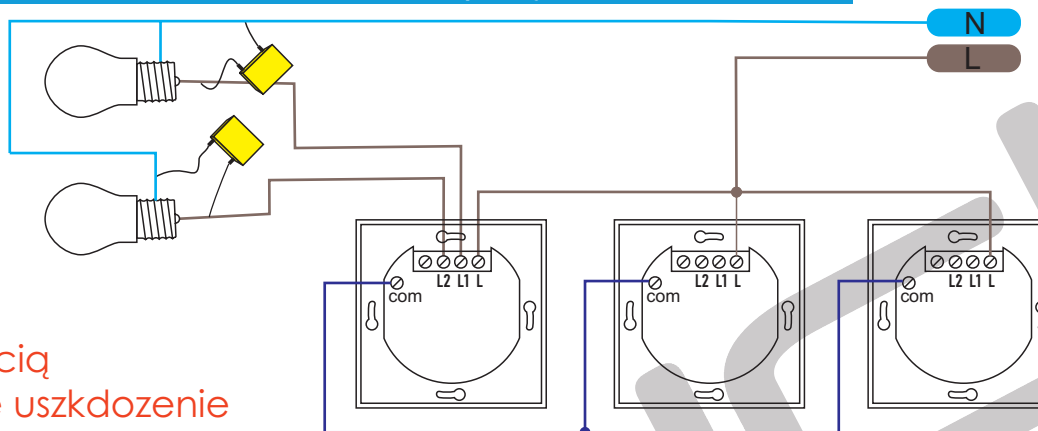
- A. Łącznik należy montować tylko przy odłączonym zasilaniu!
- B. Nie należy instalować łącznika w wilgotnym otoczeniu.
- C. Nie należy przekraczać maksymalnego obciążenia.
- D. Przed instalacją należy zapoznać się z niniejszą instrukcją.

Uwaga! połączenie zacisku **com** z siecią energetyczną (L, N lub Pe) spowoduje uszkodzenie łącznika oraz utratę gwarancji

Instalacja adaptera (kondensatora)

Jeśli oświetlenie w stanie wyłączonym świeci lub miga, należy pomiędzy linie N oraz L1 i/lub L2 zamontować adapter (kondensator). Odpowiedni kondensator znajduje się w zestawie z łącznikiem.

Schemat podłączenia

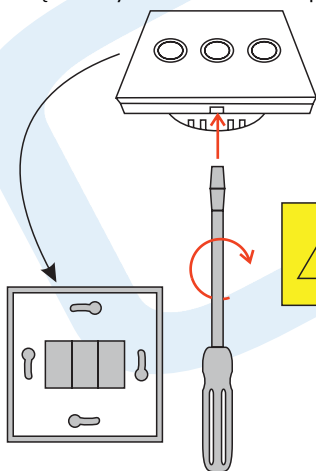


Podłącz przewody do zacisków:

- L:** przewód zasilania (fazowy) - każdy łącznik z zestawu musi być podłączony do tej samej linii L,
- L1, L2:** wyjścia zasilania oświetlenia - wyjścia są zsynchronizowane, oświetlenie można podłączyć do dowolnego łącznika,
- com:** przewód komunikacyjny - połączenie między łącznikami, **NIE NALEŻY** łączyć go z siecią.

Demontaż szklanego panelu

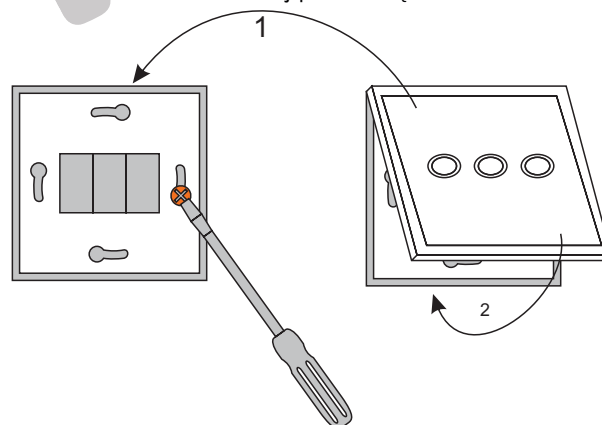
Włóż płaski śrubokręt w szczelinę na spodniej stronie łącznika, przekręć aby odblokować panel.



UWAGA!
Przed zdjęciem panelu
lub demontażem urządzenia
należy odłączyć zasilanie!

Instrukcja montażu

- A. Odłącz zasilanie,
- B. podłącz przewody, umocuj łącznik bocznymi śrubami,
- C. zainstaluj szklany panel (instalacja od góry),
- D. włóż zasilanie,
- E. po 10 sekundach dotknij panel łącznika.



Dane techniczne

- Napięcie: 90V-250V AC 50/60HZ
 - Wymiary: 86*86*36mm
 - Obciążenie: 3-300W/przycisk
- (Uwaga: w przypadku oświetlenia LED lub świetlówek kompaktowych, OBCIĄŻENIE nie powinno przekraczać 100 W na kanał)

DEKLARACJA CE

ADELID sp. z o.o. deklaruje zgodność urządzenia z dyrektywami LVD 2014/35/UE oraz EMC 2014/30/UE. Kopia deklaracji CE, wraz z odwołaniami do norm, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność produktu, do pobrania ze strony internetowej: www.adelid.pl z podstrony „certyfikaty”.